

## 参加生 募集要項

### 1 対象者

- ①長岡市在住の高校生、または長岡市内の高校に通学している人。
- ②長岡プログラム期間中、フォートワースの高校生(同性とは限らない)のホームステイの受け入れが可能で、家族の理解と協力が得られる人。
- ③自宅から集合場所(長岡駅周辺)までの所要時間がおおむね1時間以内の人。
- ④全ての事前研修に参加でき、帰国後の事後研修会や報告会などに参加できる人。
- ⑤人種に対する偏見がなく、肌の色などで差別をしない人。誰とでも積極的にコミュニケーションを取ろうとする人。
- ⑥引率者の指示に従い、長岡の代表としてふさわしい行動ができる人。
- ⑦学校長、保護者の同意が得られる人。
- ⑧過去に(公財)長岡市国際交流協会が主催する姉妹都市訪問プログラムに参加したことがある人も応募可能。

### 2 募集人数

8名

### 3 参加費

無料(航空運賃、長岡市一空港往復移動費、プログラム参加費、団体保険料など)

※ただし、長岡プログラム中の活動費として3万円がかかります。

※パスポート取得経費、ESTAまたは査証取得費、海外旅行保険料、海外滞在中の個人的経費は含みません。※各自の責任において、渡航までにESTAまたは査証を取得いただけます。

### 4 応募方法

別紙「応募書」に必要事項を記入の上、(公財)長岡市国際交流協会事務局へ提出。(郵送または持参)

応募締切:5月21日(月)

### 5 選考試験

日時:5月26日(土) / 会場:まちなかキャンパス長岡(長岡市大手通2-6) / 内容:作文試験・面接(日本語)

### 6 選考結果

6月6日(水)までに本人、学校長宛に通知します。

### 7 事前研修

〈研修内容〉

英会話研修、日本文化学習、プログラム準備など広い視野を持った国際人としての感覚を育てるための研修を行います。

※研修は毎回、必ず出席してください。※第1回研修会ではプログラム参加や渡航に関する説明を行いますので、必ず保護者の方と出席してください。

〈研修予定日〉

第1回	第2回	第3回	第4回	第5回
6月9日(土)	6月16日(土)	6月23日(土)	6月30日(土)	7月7日(土)

### 8 プログラム終了後

今年度の代表として11月3日(土)(午前10:00~正午)開催予定の体験報告会で、報告をしていただけます。報告会準備のため帰国後、数回の事後研修会を実施します。また、体験記(1,200字程度)を提出するとともに、翌年度(平成31年度)に開催する説明会、事前研修会等に出席していただけます。

### その他、注意事項

※(公財)長岡市国際交流協会の賛助会員でない方は加入していただけます。(年会費:1,500円)※選考試験が終了し、参加が決定した後に参加をキャンセルされる場合は、主催者や旅行担当者などの規定に準じたキャンセル料を支払っていただけます。※未成年の海外渡航に伴い、戸籍謄本などの書類提示を求められる場合があります。※プログラム中に撮影した写真、動画は(公財)長岡市国際交流協会の広報活動に利用されますので、あらかじめご了承ください。※以下のような事由により発生した事故、損失などに関しては責任を負いかねます。①天災、火災、不慮の災害②政府・公共団体の命令、ストライキ、戦争、盗難、暴動、税関規制などの不可抗力③法令、公序良俗に反する行為④応募者が大幅に定員に満たなかった場合

旅行取扱:株式会社 新潟トラベル

説明会  
開催!

予約不要。プログラムの内容  
など詳しく説明します。

◆日時:4月21日(土) 午前10時~正午  
◆会場:まちなかキャンパス長岡 3階 301会議室

お問い合わせ

(公財)長岡市国際交流協会 事務局

〒940-0062 長岡市大手通2-2-6 ながおか市民センター内

TEL.0258-39-2207 FAX.0258-39-2280

✉ intlexchange@city.nagaoka.lg.jp

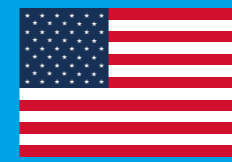
OB・OGのインタビュー動画配信中!!

原信サマースカラシップ 検索

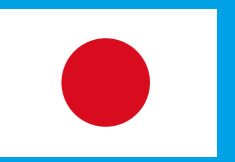
<https://www.hnhd.co.jp/csr/hss/>



長岡からフォートワースへ。集まれ、世界を見たい人!



原信サマースカラシップ



夏休み  
〈短期〉

相互ホームステイプログラム

第27回

HARASHIN SUMMER SCHOLARSHIP 2018

参加費  
無料\*

\*長岡プログラム中の  
活動費として3万円  
がかかります。

高校生募集!



原信サマースカラシップ  
夏休み  
〈短期〉  
相互ホームステイプログラム  
第27回  
HARASHIN SUMMER SCHOLARSHIP 2018

長岡市とフォートワース市(アメリカ・テキサス州)の高校生がペアホームステイをしながら、それぞれの市でのプログラムを通じて交流を深める事業です。渡航費などは(株)原信が社会貢献活動の無料\*です。

この機会に外国の文化を学びたい、外国の人々に日本や長岡の文化を紹介したいという国際交流に意欲のある方のご応募をお待ちしています。

\*長岡プログラム中の活動費として3万円かかります。



● 長岡プログラム [7月28日(土)~8月6日(月)]

フォートワースメンバーが長岡メンバーの自宅にホームステイします。

昨年度の長岡プログラム

- |   |   |                           |                |                          |  |                                   |   |   |                  |
|---|---|---------------------------|----------------|--------------------------|--|-----------------------------------|---|---|------------------|
| 7/27  | 7/28  | 7/29                      | 7/30           | 7/31                     | 8/1  | 8/2                               | 8/3                                       | 8/4   | 8/5              |
| *ホストファミリーと自由行動<br>*ウエルカムセレモニー<br>*フォートワースメンバー長岡到着 | *ウエルカムパーティー<br>*民踊流し練習<br>*原信本部訪問<br>*イングリッシュアカデミーで中学生と交流<br>*アオリシニアター・議場見学<br>*副市長表敬訪問<br>*オリエンテーション(市民センター) | *ホストファミリーと自由行動<br>*アオラジ出演 | *ホストファミリーと自由行動 | *悠久山蒼柴神社散策<br>*両市メンバー交流会 | *戦災資料館見学<br>*山本五十六記念館・生家見学<br>*民踊流し練習・参加<br>*大手通り見学(自由行動)<br>*平和祈念式典 | *如是蔵博物館見学<br>*河井継之助記念館見学<br>*茶道体験 | *剣道体験<br>*原信花園店視察・店内で昼食<br>*原信中之島流通センター見学 | *寺泊水族博物館見学<br>*きんばちの湯<br>*寺泊鮮魚センター周辺・海散策<br>*長岡花火清掃ボランティア | *フォートワースメンバー長岡出発 |



日本文化体験

講師を招き、茶道、剣道、座禅などの日本文化をフォートワースメンバーと一緒に体験します。普段、伝統的な文化に接する機会が少ない長岡メンバーにとっても良い機会になります。

民踊流し(長岡まつり前夜祭)

プログラム中に長岡甚句と大花火音頭を練習し、長岡まつり前夜祭の民踊流しに浴衣を着て参加します。フォートワースメンバーにとって、初めて挑戦する日本の踊りは難しいかもしれませんが、長岡まつりを存分に楽しむことができます。

長岡の歴史学習

長岡の歴史と偉人について学びます。今、生活している長岡を改めて学ぶことで、気付かなかった素晴らしさを再発見することができます。外国の人々に自分の故郷を紹介するなかで多角的に物事を捉える力を養うことができます。

体験記

私は、国際交流協会の海外派遣事業に参加した友達の話を聞き海外へとても興味を持ち、申込みたいと思いました。原信サマースカラシップは、両国相互の交流があるため、よりお互いの文化を学べ、一人で海外へいきホームステイをするという体験が、私の人見知りの性格を直すのにも良いきっかけになると思い挑戦しました。

ホームステイでは、ホストファミリーはとても快く迎えてくれました。最初は、英語が聴き取れないことで不安になっていたのに、分からないことを素直に聞き返し、そのやり取りを楽しみ、理解できた時にはお互いに喜ぶまでになりました。自分では当たり前だと思っていたことを別の視点から見ることで、視野を広げることができたと思います。このプログラムに参加出来て本当に良かったです。

長岡大手高等学校2年 田村まい

「20日間」という期間はとても長く感じました。自分の英語が通じるのか、ペアの子とやっていけるかななどの不安もあったので、余計に長く感じていたのかもしれませんが、実際にプログラムが始まると時間の流れがとても速いと感じました。

プログラムでは、普段日本にいてもなかなか体験できないようなことをさせてくださいました。民踊流し、茶道、剣道、いつもお世話になっている原信さんの工場見学など貴重な体験をさせてくださいました。空港でお別れの時、ホストマザーや参加生たちが泣いていて、私も最後まで涙を止めることができませんでした。

遠いアメリカの人との絆、コミュニケーションを取る難しさを感じましたが、人生の中でこのような貴重な体験をさせてください本当に感謝しています。

長岡商業高等学校2年 吉岡結

アを組み、お互いの家庭で異文化や生活習慣を学び、一環として支援しますので文化を紹介したいという国際

～原信サマースカラシップのあゆみ～

今年で27回を迎えるこの事業は、(株)原信 前社長 原信一の「長くお役に立てることで、地域の方々に恩返しをしたい」という想いから始まりました。以前よりスーパーマーケットの研修視察等で、外国へ行く機会が多かった原は、自身も感じた異文化に接する楽しみを「是非とも若い高校生に知ってほしい。そして、成長の大きなバネにしてほしい。」と考え、1991年に国際交流協会の派遣事業として『原信プログラム』をスタート、資金を負担することになりました。その後、名称を『原信サマースカラシップ』に変更し、これまで26年間でおよそ520名のスカラーを輩出(2017年現在)しています。



(公財)長岡市国際交流協会  
理事長 原和彦

● フォートワースプログラム [8月9日(土)~8月18日(土)]

長岡メンバーがフォートワースメンバーの自宅にホームステイします。

昨年度のフォートワースプログラム

- |                                    |  |  |  |                            |                               |  |                                      |                  |             |
|------------------------------------|--|--|--|----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|------------------|-------------|
| 8/8                                | 8/9                                    | 8/10   | 8/11   | 8/12                       | 8/13                          | 8/14   | 8/15                                 | 8/16             | 8/17        |
| *ホストファミリーと自由行動<br>*長岡メンバーフォートワース到着 | *市街地散策<br>*フォートワース市役所訪問<br>*図書館で地域貢献活動 | *牛追いパレード見学<br>*ストックヤード散策<br>*ストックヤードにてウォーキングツアーに参加 | *ジョン・F・ケネディ博物館見学<br>*仙台プログラムの高校生とディスカッション<br>*ダラスワールド水族館見学 | *ブルパーティー<br>*ホストファミリーと自由行動 | *フォートワース現代美術館見学<br>*キンベル美術館見学 | *テキサスレンジャーズ試合観戦<br>*テキサスレンジャーズ練習見学<br>*ホストファミリーと自由行動<br>*フォートワース日本庭園散策 | *山縣様家でサヨナラ・プール・パーティー<br>*ショッピングモール散策 | *長岡メンバーフォートワース出発 | *長岡メンバー長岡到着 |



観光・見学

フォートワースでは、西部開拓時代の面影を残すストックヤードで、牛追いパレードを見学し、カウボーイ文化を知ることができます。市内の博物館や大学、動物園、植物園、農場など日本では見られない施設を訪問。ブルパーティーやポットラックパーティーなど、アメリカならではの経験を通して、メンバー同士の親睦をさらに深めることができます。

市民の方々と交流活動

コミュニティセンターや図書館を訪れ、地元の子どもたちと遊んだり、折り紙を教えるなどの交流をします。老人ホーム等でボランティア活動を行うなど、市民の方々と親睦を深めます。

フォートワース市ってどんなところ?

フォートワースの街を歩くと「Howdy!(ハウディ)(こんにちはの意)と、陽気な地元の人たちが気さくに声をかけてくれます。西部時代のまちなみが残り、今でも騎馬警察官がパトロールしていたりと、数百年前の時代にタイムスリップしたように感じます。

一方、ダウンタウンには高層ビルが林立し、バレエやオペラが上演されている美しい劇場、特色ある美術館、アメリカ南西部最大の科学博物館、500種以上の動物が見られる全米で5本の指に入る規模の動物園などがあり、フォートワースは訪れる人々にとって魅力の尽きない都市です。



テキサス州  
フォートワース市  
人口:約80万人  
平均気温:18℃  
平均湿度:67%

